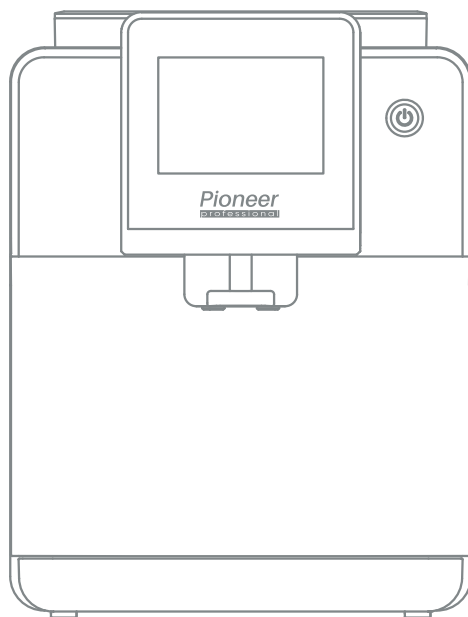


Pioneer

professional

Руководство Пользователя

*Кофемашина
автоматического приготовления
капучино, латте, американо, эспрессо*



CMA018

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **Pioneer**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ	5
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	9
УСТАНОВКА И ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	9
ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО	12
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛАТТЕ.....	12
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЗ МОЛОТОГО КОФЕ	13
ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	14
РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА.....	14
РЕГУЛИРОВКА ВСПЕНИВАНИЯ МОЛОКА.....	15
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	18
МЕНЮ НАСТРОЕК	19
ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ.....	21
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	23
ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.....	24
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	24
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	24
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	25
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	25
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	26

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования прибора:



Перед использованием прибора убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия. Кофемашина должна быть подключена к индивидуальной электрической розетке с заземлением.

Не рекомендуется использовать удлинители, тем не менее, при необходимости использовать удлинитель убедитесь, что в нем используется трехжильный кабель с заземлением и площадь сечения кабеля больше 1,5 кв.мм. Кроме того, следите, чтобы шнур не перекручивался, не оборачивайте его вокруг прибора и располагайте вне доступа маленьких детей и животных.

Не допускайте, чтобы шнур питания соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами.

Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, т.к. это может привести к его износу. Кроме того, в этом случае можно случайно потянуть за шнур и опрокинуть кофемашину.

Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.

При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к вилке и шнуру питания мокрыми руками.

Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром, вилкой или неправильно функционирующий.



Кофемашина разработана исключительно для приготовления кофе в домашних условиях и должна быть использована строго по назначению.

Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться использовать кофемашину иначе, чем описано в настоящем руководстве.

Запрещается использовать аксессуары, не входящие в комплектацию прибора.

Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.

Во время работы вода в кофемашине сильно нагревается, кофемашина выпускает горячий пар. Во избежание ожогов не направляйте горячую воду или пар на себя или других. Не приближайте лицо и руки к вентиляционным отверстиям прибора.

Приготовленный кофе, а также пена из молока очень горячие. Будьте осторожны, чтобы не пролить горячие кофе, пенку или воду и не обжечься.

Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

Если кофемашина не используется, а также перед проведением ее чистки отключите ее от электросети.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь только за вилку.

Перед чисткой подождите, пока кофемашина полностью остынет.

Во время работы кофемашины запрещается трясти ее или открывать боковую дверцу.

Перед открытием боковой крышки переведите прибор в режим ожидания.

Убирайте все упаковочные материалы (коробку и пакеты) подальше от маленьких детей.

Запрещается использовать кофемашину на улице.

Устанавливайте кофемашину на ровную и устойчивую горизонтальную поверхность, где она не сможет перевернуться или упасть.

Устанавливайте прибор на расстоянии от сильных источников тепла или открытого огня, т.к. они могут повредить кофемашину.

Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, других емкостей с водой или источников влаги.



Если кофемашина неисправна (в т.ч. при повреждении шнура питания), не пытайтесь отремонтировать ее самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания и создает опасность для пользователей.

Наливайте в резервуар исключительно свежую чистую питьевую воду комнатной температуры. Запрещается наливать в резервуар горячую или теплую воду, молоко и другие жидкости.

Регулярно проводите удаление накипи, в противном случае кофемашина не сможет нормально работать и в таком случае не будет подлежать гарантийному ремонту.

Наполняйте контейнер для кофейных зерен исключительно кофейными зернами. Запрещается класть в него сахар, рис, соевые или какао бобы и т.п., т.к. это приведет к повреждению устройства.

Запрещается оставлять кофемашину в помещении с отрицательной тем-

пературой. Если вода внутри кофемашины замерзнет, это приведет к повреждению устройства.

Вокруг прибора должно быть обеспечено достаточное свободное пространство – не менее 10 см со всех сторон.

Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

В случае возгорания используйте углекислотный огнетушитель.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

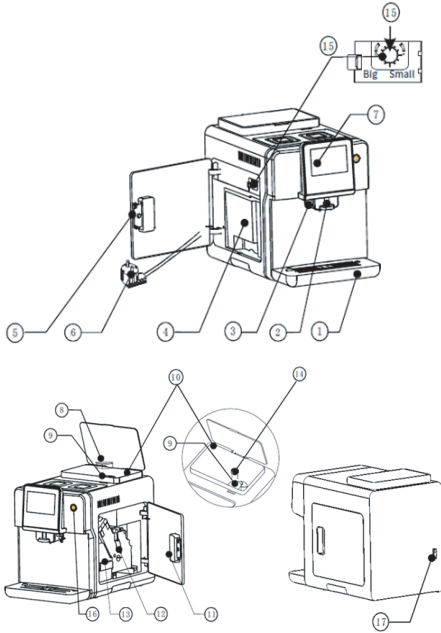
Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- кофемашина;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон;
- аксессуары и запчасти:

 Мерная ложка		Используйте мерную ложку при приготовлении напитка из молотого кофе, кладите две мерных ложки без горки.
 Крышка капучинатора		Запасная крышка капучинатора поставляется на случай утери основной.
 Щетка-ершик		Используйте щетку-ершик для очистки отверстий диспенсера.
 Мягкая щетка		Очищайте пространство вокруг варочного блока мягкой щеткой от остатков молотого кофе.
 Уплотнительное кольцо варочного узла, 40,5*4		В случае износа уплотнителей меняйте их запасными.

 <p>Уплотнительное кольцо внутреннего клапана, 13,5*2</p>		<p>В случае износа уплотнителей меняйте их запасными.</p>
 <p>Уплотнительное кольцо, 9,2*1,8</p>		<p>В случае износа уплотнителей меняйте их запасными.</p>
 <p>Платформа для подогрева чашек</p>		<p>Установите платформу на кофемашину, чтобы разогревать на ней чашки во время разогрева кофемашины.</p>

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

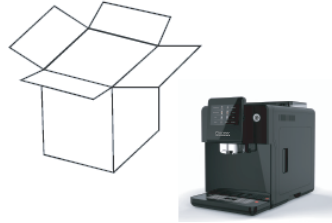


1. Поддон для сбора капель
2. Диспенсер для подачи кофе
3. Капучинатор (необходимо присоединить трубку для молока)
4. Резервуар для воды
5. Левая боковая дверца
6. Шнур и вилка питания
7. Сенсорная панель управления
8. Крышка контейнера для кофейных зерен
9. Отверстие для молотого кофе
10. Контейнер для кофейных зерен
11. Правая боковая дверца
12. Варочный блок
13. Контейнер для кофейной гущи
14. Регулятор степени помола кофейных зерен
15. Воздухозаборные отверстия
16.  Кнопка включения/выключения
17. Переключатель питания

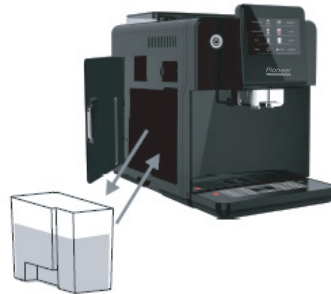
Сенсорная панель управления



УСТАНОВКА И ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



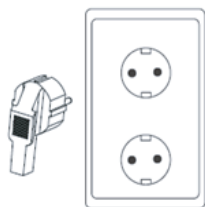
Извлеките кофемашину из коробки и установите на ровную устойчивую горизонтальную поверхность.



Откройте левую дверцу и извлеките из кофемашины резервуар для воды. Наполните резервуар чистой прохладной водой и установите обратно. Убедитесь, что резервуар установлен на свое посадочное место, и закройте левую дверцу.



Насыпьте подходящее количество кофейных зерен в контейнер для кофейных зерен (не более 250 г). Кофейные зерна должны быть сухими.



Подключите вилку питания к электрической розетке.



Включите кофемашину переключателем питания на задней стороне кофемашины.



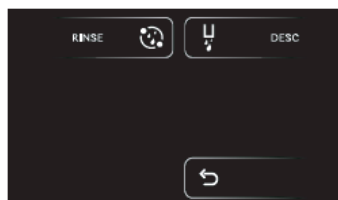
Нажмите кнопку включения/выключения.

Перед первым использованием рекомендуется выполнить промывку внутренних компонентов.

Нажмите кнопку MENU, чтобы перейти в меню настроек.



Нажмите кнопку автоматической очистки кофемашины CLEAN.



Нажмите кнопку RINSE, чтобы кофемашина начала промывку.



Когда промывка завершится, кофемашина перейдет в режим ожидания.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО



Отрегулируйте положение диспенсера по высоте и поставьте под него чашку для кофе.



Нажмите кнопку приготовления AMERICANO, чтобы кофемашина начала приготовление американо.



Чтобы кофемашина приготовила две чашки напитка, до окончания приготовления нажмите кнопку приготовления двух чашек «x2».

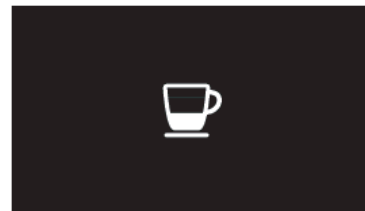
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО



Отрегулируйте положение диспенсера по высоте и поставьте под него чашку для кофе.



Нажмите кнопку приготовления ESPRESSO, чтобы кофемашина начала приготовление эспresso.



Чтобы кофемашина приготовила две чашки напитка, до окончания приготовления нажмите кнопку приготовления двух чашек «x2».

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

При приготовлении капучино сначала кофемашина приготовит эспрессо, а затем сверху добавит вспененное молоко.



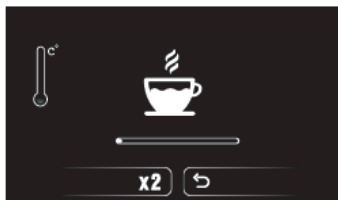
Присоедините к капучинатору трубку для молока.

Налейте в стакан или другую емкость молоко из расчета 100 мл на одну чашку напитка. Рекомендуется использовать цельное молоко из холодильника. Молоко не должно быть горячим!

Погрузите трубку в молоко.



Нажмите кнопку приготовления CAPPUCCINO, чтобы кофемашина начала приготовление капучино.



Если напитка уже достаточно, нажмите на значок CAPPUCCINO на дисплее заново, чтобы остановить процесс.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛАТТЕ

При приготовлении латте сначала кофемашина приготовит эспрессо, а затем сверху добавит вспененное молоко.



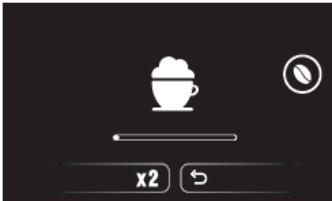
Присоедините к капучинатору трубку для молока.

Налейте стакан или другую емкость молоко из расчета 100 мл на одну чашку напитка. Рекомендуется использовать цельное молоко из холодильника. Молоко не должно быть горячим!

Погрузите трубку в молоко.



Нажмите кнопку приготовления LATTE, чтобы кофемашина начала приготовление латте.



Если пенки будет уже достаточно, нажмите на значок LATTE на дисплее, чтобы прекратить подачу пара и образование пенки.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЗ МОЛОТОГО КОФЕ



Если вы собираетесь использовать уже смолотый кофе, а не кофейные зерна, в режиме ожидания нажмите кнопку настройки POWDER.



Насыпьте одну или две мерных ложки молотого кофе без горки в отверстие для молотого кофе.



Нажмите кнопку ESPRESSO, AMERICANO, CAPPUCCINO или LATTE в зависимости от того, какой напиток вы собираетесь приготовить.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ МОЛОЧНОЙ ПЕНКИ

Поставьте чашку под диспенсер.



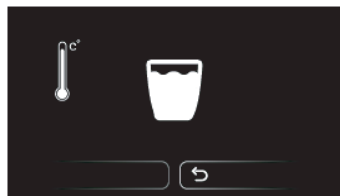
Присоедините к капучинатору трубку для молока.

Налейте стакан или другую емкость молоко. Рекомендуется использовать цельное молоко из холодильника. Молоко не должно быть горячим!

Погрузите трубку в молоко.



Нажмите кнопку приготовления молочной пенки MILK, чтобы кофемашина начала вспенивать молоко и подавать его в чашку.



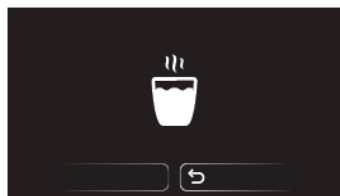
Когда пенки будет достаточно, нажмите на значок MILK на дисплее, чтобы прекратить подачу пара и образование пенки.

ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Отрегулируйте положение диспенсера по высоте и поставьте под него чашку.



Нажмите кнопку подачи горячей воды WATER, чтобы кофемашина начала подачу горячей воды.



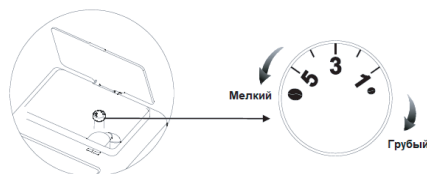
Количество воды не регулируется. Когда воды в чашке будет достаточно, нажмите на значок WATER на дисплее, чтобы прекратить подачу воды.

РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Регулятор степени помола кофейных зерен расположен внутри контейнера для кофейных зерен.

Регулируйте степень помола кофейных зерен во время работы кофемолки, в противном случае кофемашина будет повреждена.

Регулируйте степень помола в зависимости от свойств кофейных зерен, которые вы используете. Обычно рекомендуется устанавливать средний помол.



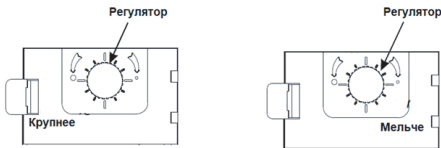
Если во время приготовления кофе он течет очень медленно, это означает, что помол слишком мелкий. В этом случае, нажав на регулятор и поворачивая его против часовой стрелки, установите более крупный помол. Если во время приготовления кофе он, наоборот, течет слишком быстро и при этом его цвет слишком светлый, это означает, что помол слишком крупный, в этом случае нажмите на регулятор и поверните его по часовой стрелке, чтобы установить более мелкий помол.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не кладите в контейнер слишком много кофейных зерен, т.к. если они будут находиться там длительное время, они могут отсыреть, особенно при высокой влажности воздуха и это негативно скажется на результатах приготовления: кофе может не свариться или получиться слишком слабым.

РЕГУЛИРОВКА ВСПЕНИВАНИЯ МОЛОКА

Вы можете регулировать вспенивание молока: делать пузырьки пены крупнее или мельче.



Откройте левую дверцу и отрегулируйте вспенивание молока соответствующим регулятором.

Если молоко не пенится, поворачивайте регулятор против часовой стрелки. Если идет один пар, поворачивайте регулятор по часовой стрелке.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Количество и качество образуемой пены зависит от свойств молока и его температуры.

ВНИМАНИЕ:

Не допускайте засора трубки, держите прибор в чистоте.

ЧИСТКА ПРИБОРА

Чистка капучинатора и трубки для молока



Присоедините к капучинатору трубку для молока.

Налейте стакан или другую емкость воду. Под диспенсер поставьте чашку.

Погрузите трубку в воду.



Нажмите кнопку приготовления молочной пенки MILK, чтобы кофемашина начала очистку. Когда вода закончится, повторите. Очищайте трубку до тех пор, пока не удалите все остатки молока.

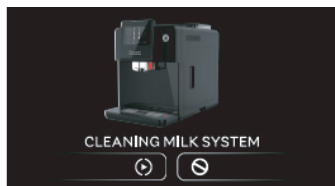


Когда кофемашина остынет, отсоедините капучинатор, нажав на него по бокам и потянув вниз.



Положите на несколько минут капучинатор в емкость с чистой водой. Затем сполосните и установите обратно на кофемашину.

Автоматическая промывка капучинатора и трубки для молока



Если на дисплее отображается индикация «CLEANING MILK SYSTEM», это означает, что необходимо провести автоматическую промывку капучинатора и трубки для молока.

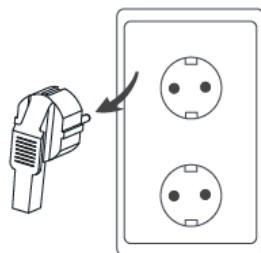


Убедитесь, что в резервуаре для воды есть вода, поставьте под диспенсер емкость и нажмите кнопку начала промывки, чтобы начать промывку.



Во время автоматической промывки кофемашина будет подавать горячую воду и пар. Не приближайте в это время руки к диспенсеру или трубке, чтобы избежать ожогов.

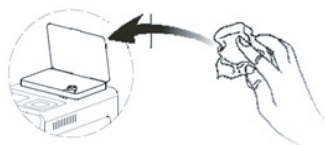
Чистка контейнера для кофейных зерен



Отключите вилку питания от электрической розетки.



Откройте крышку контейнера для кофейных зерен.



Протрите все поверхности, контактирующие с зернами, чистой мягкой сухой тканью.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается наливать внутрь контейнера воду или использовать для очистки контейнера какие-либо чистящие средства.

Чистка варочного блока

Убедитесь, что кофемашина находится в режиме ожидания. При попытке извлечь варочный блок из работающей кофемашины вы не сможете это сделать или повредите устройство.



Откройте правую дверцу.



Извлеките контейнер для кофейной гущи.



Нажмите на рычаг и извлеките варочный блок из кофемашины. Промойте варочный блок чистой водой под краном, затем дайте ему высохнуть. Очистите внутреннюю камеру от остатков молотого кофе кофемашины мягкой щеткой.



Установите варочный блок обратно на направляющую и прижмите до фиксации. При этом должен раздаться щелчок, а рычаг должен вернуться в прежнее положение.



Установите на место контейнер для кофейной гущи и закройте дверцу.

ВНИМАНИЕ:

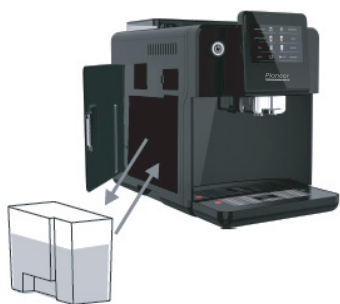
Варочный блок следует смазывать каждый месяц специальной смазкой.

Средство для удаления кофейного масла не удаляет накипь. Регулярно проводите очистку кофемашины от накипи.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ



Растворите средство от накипи в воде в отдельной емкости.

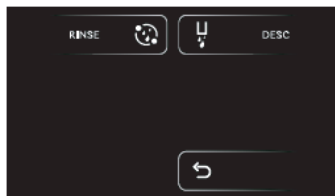


Откройте левую боковую дверцу и извлеките резервуар с водой. Перелейте в него раствор со средством от накипи, а затем долейте чистой воды до максимальной отметки.

Нажмите кнопку MENU, чтобы перейти в меню настроек.



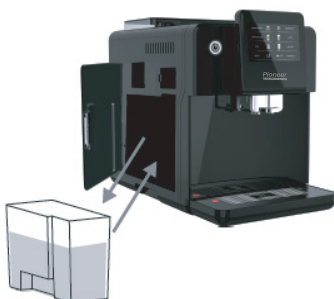
Нажмите кнопку автоматической очистки кофемашины CLEAN.



Нажмите кнопку очистки от накипи DESC, чтобы кофемашина начала очистку от накипи.



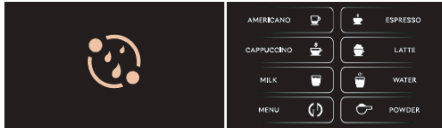
Когда кофемашина закончит очистку и перейдет в режим ожидания, при этом на дисплее отобразится индикация, означающая, что резервуар для воды пуст, снова долейте резервуар для воды.



Наполните резервуар чистой водой и установите обратно.



Нажмите кнопку RINSE, чтобы кофемашина начала промывку.



Когда промывка завершится, кофемашина перейдет в режим ожидания.

МЕНЮ НАСТРОЕК

Для перехода в меню настроек нажмите кнопку MENU.

Настройка параметров приготовления кофе




Нажмите кнопку SETTING, чтобы перейти в дополнительное меню настройки параметров приготовления кофе.

1. Настройка приготовления американо



Нажмите кнопку настройки AMERICANO, затем настройте объем воды, которую кофемашина сначала распыляет на молотый кофе, чтобы уменьшить количество кофеина, скорость подачи кофе, температуру готового кофе, количество молотого кофе, скорость подачи горячей воды.

По завершении настройки нажмите кнопку выхода , чтобы сохранить и выйти.

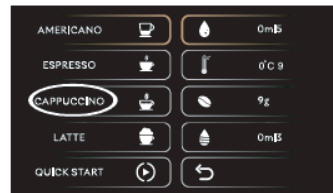
2. Настройка приготовления эспрессо



Нажмите кнопку настройки ESPRESSO, затем настройте скорость подачи кофе, температуру готового кофе, количество молотого кофе, объем готового напитка, выберите высокое (H.P.) или низкое (L.P.) давление помпы (для получения более ароматного кофе рекомендуется устанавливать высокое давление).


По завершении настройки нажмите кнопку выхода , чтобы сохранить и выйти.

3. Настройка приготовления капучино

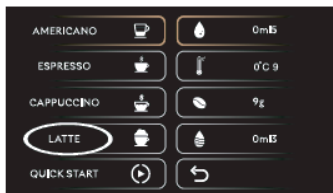


Нажмите кнопку настройки CAPPUCCINO, затем настройте объем эспрессо в напитке, температуру напитка, количество моло-


того кофе, время производства молочной пенки.

По завершении настройки нажмите кнопку выхода , чтобы сохранить и выйти.

4. Настройка приготовления латте



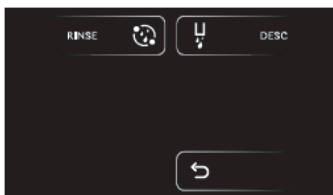
Нажмите кнопку настройки LATTE, затем настройте объем эспрессо в напитке, температуру напитка, количество молотого кофе, время производства молочной пенки.

По завершении настройки нажмите кнопку выхода , чтобы сохранить и выйти.

Автоматическая очистка



Нажмите кнопку автоматической очистки кофемашины CLEAN.



Нажмите кнопку очистки от накипи DESC, чтобы кофемашина начала очистку от накипи, или кнопку RINSE, чтобы кофемашина начала промывку.

См. раздел «Удаление накипи».

Автоматическое выключение



Нажмите кнопку настройки автоматического выключения TIMER и установите время, через которое кофемашина должна автоматически отключаться. Время устанавливается в диапазоне от 0,5 ч до 24 ч с интервалом 30 минут.

Включение и выключение звуковых сигналов



Нажмите кнопку включения/выключения звуковых сигналов SOUND, чтобы включить или выключить звуковые сигналы.

Настройка яркости подсветки



Нажимайте кнопку настройки яркости подсветки сенсорного дисплея DISPLAY, чтобы установить подходящий уровень яркости. Всего имеется три режима: энергосберегающий (низкая яркость), средний и обычная яркость.

Язык меню



Нажмите кнопку выбора языка меню LANGUAGE, чтобы выбрать и установить свой язык.

Информация о количестве приготовленных чашек



Нажмите кнопку счетчика COUNTER, чтобы посмотреть сколько чашек каждого напитка уже было приготовлено данной кофемашиной.

Восстановление заводских настроек



Нажмите кнопку восстановления заводских настроек CALIBRATE, чтобы восстановить заводские настройки. Все пользовательские настройки количества кофе, воды, температуры напитков и т.д. будут удалены.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ



Закончилась вода в резервуаре для воды. Налейте воду в резервуар.



Закончились кофейные зерна. Насыпьте кофейные зерна в контейнер для кофейных зерен.



Не установлен поддон для сбора капель. Установите поддон для сбора капель, убедитесь, что он установлен правильно.



Не установлен контейнер для кофейной гущи. Установите контейнер для кофейной гущи, убедитесь, что он установлен правильно.



Не установлен варочный блок. Установите варочный блок, убедитесь, что он установлен правильно.



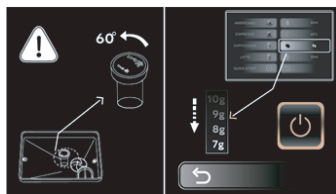
Контейнер для кофейной гущи переполнен. Опорожните контейнер для кофейной гущи.



Открыта правая дверца. Закройте правую дверцу.



Отсутствует герметичность, резервуар для воды неправильно установлен.



Советы для правильного использования кофе: слишком много кофейных зерен, кофемолка не может корректно перемолоть зерна и выделить молотый кофе, поэтому предупреждает об этом и требует, чтобы пользователи уменьшили размер помола кофейных зерен или уменьшили количество кофейной гущи, чтобы можно было варить следующую порцию кофе.



Советы по автоматической очистке: очистите внутреннюю трубу и удалите остатки кофе, чтобы завтра машина была чистой без блокировки. Кофемашина находится в режиме автоматической промывки.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправностей в работе прибора, а также если кофемашина была повреждена, немедленно отключите ее от электросети.

Для устранения неисправностей воспользуйтесь рекомендациями в таблице ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь разбирать и самостоятельно чинить прибор, а обратитесь в сервисный центр производителя.

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Необычные звуки при перемалывании кофейных зерен	В кофемолке посторонние предметы	Убедитесь, что посторонние предметы не блокируют ножи кофемолки. Если причина не в этом, обратитесь в сервисный центр производителя.
Кофе не вытекает из диспенсера.	Резервуар для воды не установлен на посадочное место, или в нем нет воды.	Убедитесь, что в резервуаре есть вода и резервуар установлен правильно.
	Засорился диспенсер.	Выключите кофемашину и проведите чистку диспенсера щеточкой-ершиком.
	Образовалась накипь.	Проведите очистку от накипи.
Готовый кофе слишком светлый, водянистый.	Слишком тонкий помол.	Регулятором степени помола установите более грубый помол.
	Использовались зерна сильной обжарки или очень маслянистые, остатки которых налипли на ножи кофемолки.	Проведите чистку контейнера для кофейных зерен.
	Зерна отсырели и прилипли к ножам кофемолки.	Удалите из контейнера отсыревшие зерна и проведите чистку контейнера. Затем насыпьте свежие сухие зерна.
Варочный блок заблокирован.	Варочный блок на начальной стартовой позиции.	Закройте дверцу, выключите и снова включите кофемашину, прибор должен установить стартовую позицию варочного блока.
Не поступает пар и не получается вспенить молоко.	Капучинатор или трубка для молока неправильно установлены.	Выключите кофемашину и убедитесь, что капучинатор и трубка правильно установлены.
	Капучинатор или трубка для молока заблокированы.	Выключите прибор и дайте ему остыть. Выполните очистку трубки для молока и капучинатора.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Если вы не планируете использовать кофемашину длительное время, выключите ее переключателем питания на корпусе и отсоедините вилку питания от розетки.
- Проведите чистку кофемашины.
- Уберите прибор на хранение в чистое и сухое место вне доступа детей.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.
- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических

и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: ~220–240 В, 50 Гц

Потребляемая мощность в режиме приготовления кофе: 1300–1500 Вт

Потребляемая мощность в режиме подачи пара: 700–760 Вт

Давление водяной помпы: 19 бар

Емкость контейнера для кофейных зерен: 250 г

Регулируемая высота диспенсера: 70–130 мм

Объем контейнера для гущи: 10 таблеток

Длина шнура питания: 90 см

Габаритные размеры (Д*Ш*В): 440*270*350 мм

Вес прибора: 12 кг

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия Вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.

Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим Вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если Ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами Вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий: · соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; · чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая; – действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждения животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу

в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие	Автоматическая кофемашина Pioneer		
Модель Model	СМА018		
Серийный номер Serial Number			
Версия Version		Дата производства Production Date	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

pioneer-bt.ru

Pioneer
professional